CONTRACT

INCD ECOIND
Nr.4639.../.21.09.2021

PRIMARIA MUNICIPIULUI CARANSEBES
Nr.25666.../.21.09.2021

I. Partile contractante

1.1. INSTITUTUL NATIONAL DE CERCETARE-DEZVOLTARE PENTRU ECOLOGIE INDUSTRIALA – ECOIND (denumit in continuare **INCD ECOIND)**, cu sediul in Bucuresti, Drumul Podu Dambovitei nr. 57-73, Sector 6, cod postal 060652, Telefon 021/410.03.77; Fax 021/410.05.75; 021/412.00.42; email: ecoind@incdecoind.ro, CIF RO 3268360, inregistrat la Registrul Comertului sub nr. J40/6851/1999; Cont virament RO 79 RNCB 0076 0294 1639 0001, deschis la BCR Filiala Sector 5 Bucuresti, reprezentat legal prin Director General, Dr. chim. Luoana Florentina PASCU, in calitate de **EXECUTANT**

si

1.2. PRIMARIA MUNICIPIULUI CARANSEBES, cu sediul in Caransebes, str Piata Revolutiei nr.1, Judetul Caras-Severin, cod postal 325400 telefon: 0255.514.885, Fax: 0255.515.139 e-mail:primaria.caransebes@gmail.com, CIF 3227947, cont deschis la Trezoreria Caransebes, reprezentat prin Primar- dl. BORCEAN-FELIX COSMIN, în calitate de **BENEFICIAR,** respectarea urmatoarelor clauze:

II. Obiectul contractului

2.1. „Cercetari privind evaluarea nivelului de poluare a componentelor de mediu: apa pluviala, apa subterana, levigat, emisii in aer" .

III. Durata contractului

3.1. Contractul intra in vigoare la data semnarii de catre ultima parte si se incheie la data de **31.12.2021.**

3.2. Contractul opereaza valabil intre parti, potrivit legii si ofertei, de la data intrarii sale in vigoare si pana la epuizarea conventionala sau legala a oricarui efect pe care il produce si se poate prelungi pentru o noua perioada, cu acordul partilor prin act aditional.

IV. Documentele contractului

Documentele prezentului contract sunt:

a. Anexa nr. 1 – Tema program;
b. Anexa nr. 2 – Protocol;
c. DA28682654

V. Valoarea contractului

5.1. Valoarea totala a contractului se stabileste in functie de numarul total de probe si de numarul de indicatori analitici determinati, **pe baza preturilor unitare** stabilite in anexa nr. 1 la prezentul contract.-

(1) Valoarea contractului se poate modifica prin acte aditionale intocmite de comun acord intre parti.

5.2. Plata facturilor fiscale se va efectua prin transfer bancar (ordin de plata) in contul executantului, in termen de maximum 15 zile calendaristice de la data facturii.

5.3. Partile opteaza si isi asuma prin semnare ca mod de comunicare a facturilor fiscare, a rapoartelor de interpretare si/sau documentelor in executarea contractului, ca transmiterea si receptionarea sa se efectueza prin e-mail in format electronic (PDF) la data emiterii rapoartelor de incercare si/sau documentelor si ulterior in forma fizica prin serviciile postale de curierat.

VI. Obligatiile partilor

Pe parcursul derularii contractului, partile contractante vor colabora si se vor informa reciproc despre toate problemele aparute pe parcursul derularii contractului.

6.1. Executantul, conform contractului, se obliga:

a) Sa efectueze serviciile angajate prin prezentul contract in termenele stabilite de comun acord cu beneficiarul;

b) Sa poarte raspunderea pentru calitatea si legalitatea lucrarilor executate precum si a conditiilor procedurale pentru astfel de lucrari;

c) Sa nu cedeze, sub nici o forma, drepturile si obligatiile ce ii revin conform prezentului contract;

d) Sa emita o factura fiscala in care se va detalia fiecare serviciu in parte, completandu-se toate rubricile facturii (unitate de masura, cantitate, pret unitar, valoare, TVA, valoare totala), precum si sa intocmeasca documentele justificative conform solicitarilor prevazute in prezentul contract;

e) Executantul este pe deplin responsabil pentru executia lucrarilor, de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de lucru utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

6.2. Beneficiarul, conform contractului, se obliga:

a) Sa asigure accesul nestigherit al specialistilor la locurile de prelevare a probelor necesare desfasurarii obiectului prezentului contract, dupa caz;

b) Sa duca la indeplinire toate masurile stabilite de comun acord cu executantul, pentru buna desfasurare a activitatii;

c) Sa anunte in cel mai scurt timp posibil executantul, despre neregulile constatate la lucrarile efectuate;

d) Sa achite executantului lucrarile furnizate in termenul stabilit la art. 5.2., in baza facturilor fiscale emise si a celorlalte documente justificative;

e) Sa puna la dispozitia executantului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

VII. <u>Incepere, finalizare, intarzieri, sistare</u>

7.1 - (1) Executantul are obligatia de a incepe efectuarea lucrarilor in timpul cel mai scurt posibil de la primirea comenzii de incepere a contractului.

(2) In cazul in care executantul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate beneficiarului, partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de efectuare a serviciului; si

b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului si vor semna un act aditional.

7.2 - (1) Serviciile efectuate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita, trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii lucrarilor.

7.3. Daca pe parcursul indeplinirii contractului executantul nu respecta termenele stabilite de comun acord, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util beneficiarul.

(1) Modificarea datei/perioadelor de efectuare a lucrarilor se face cu acordul partilor, prin act aditional.

7.4. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

7.4.1. In cazul in care Beneficiarul nu onoreaza 3 facturi scadente, executantul intrerupe efectuarea lucrarilor, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

(1) Reluarea activitatii se va face dupa ce beneficiarul va face dovada achitarii sumelor restante, prin mijloacele legale doveditoare de plata.

7.4.2. Prin simpla ajungere la termenul scadent, pentru executarea obligatiei de plata beneficiarul este de drept in intarziere, conform prevederilor art. 1523 NCC.

7.4.3. Penalitatile datorate curg de drept din data scadentei obligatiilor asumate conform prezentului contract.

7.4.4. Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata

penalitatilor eferente pentru lucrarile efectuate si predate pana la data achitarii integrala a sumelor restante.

VIII. Prelevarea probelor, predarea si decontarea lucrarilor

8.1. Probele vor fi prelevate de catre **EXECUTANT,** in conformitate cu prevederile din anexa nr.1, la prezentul contract, pe baza de comanda din partea **Beneficiarului**.

8.2. Rezultatele determinarilor analitice efectuate de catre executant se notifica in "Rapoarte de incercare" si se predau Beneficiarului.

8.3. Facturarea si decontarea lucrarilor se fac in baza Rapoartelor de incercare eliberate de executant si vor fi expediate beneficiarului cu serviciile postale de curierat.

8.4. Adresa de corespondenta/de transmitere a rapoartelor de incercare si a facturilor fiscale:Primaria Municipiul Caransebes, Str. Piata Revolutiei nr.1, judet: Caras-Severin, cod postal 325400, Telefon: 0255.514.885, E -mail: primaria.caransebes@gmail.com , persoana de contact:Bodeanu Mirabela Ana-Maria, Telefon: 0742.281.070, e-mail: mirabela_petcu@yahoo.com

IX. Raspunderea contractuala

9.1. Beneficiarul se obliga sa furnizeze toate datele de care dispune necesare intocmirii lucrarii si sa respecte toate clauzele si obligatiile prevazute in prezentul contract.

9.2. Executantul se obliga sa realizeze lucrarea in conformitate cu legislatia si metodologiile in vigoare la data semnarii contractului.

X. Penalitati

10.1. Pentru nerespectarea termenului, sau a executarii necorespunzatoare a contractului / etapei din vina executantului (INCD ECOIND), acesta va plati beneficiarului penalitati de 0,02% pentru fiecare zi de intarziere, aplicate la valoarea contractului / etapei, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

10.2. Pentru neplata valorii facturilor emise de catre executant in termenul prevazut, beneficiarul va plati penalitati in valoare de 0,02% pentru fiecare zi de intarziere, aplicate la valoarea contractului / etapei, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

XI. Incetarea si Rezilierea Contractului

11.1. Prezentul contract inceteaza in urmatoarele situatii:

a) prin ajungere la termen si executarea de catre ambele parti a tuturor obligatiilor ce le revin conform prezentului contract si legislatiei aplicabile;

b) prin acordul partilor consemnat in scris;

c) prin reziliere/rezolutiune, in cazul in care una dintre parti nu isi executa sau executa necorespunzator obligatiile contractuale;

d) beneficiarul este declarat in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment), inainte de inceperea executarii contractului sau pe parcursul derularii lui;

e) cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

11.2. Partile își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în conditiile legii, sub condiția notificării Beneficiarului cu cel puțin 15 zile înainte de momentul denuntarii.

11.3. Partile sunt de drept in intarziere prin simplul fapt al nerespectarii clauzelor prezentului contract.

11.4. Partea care invoca o clauza de incetare sau reziliere va notifica celeilalte parti, cu cel putin 15 zile inainte de data la care incetarea sau rezilierea urmeaza sa-si produca efectele.

11.5. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

11.6. Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

XII. Forta majora

12.1. Nici una dintre partile contractante nu raspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea in mod necorespunzator - total sau partial - a oricarei obligatii care ii revine in baza

prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, asa cum este definita prin lege.

12.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti de indata producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.

12.3. Daca in termen de 15 zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.

XIII. Notificari

13.1. In acceptiunea partilor contractante, orice notificare adresata de catre una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa la adresa/sediul prevazut in partea introductiva a prezentului contract.

13.2. Daca notificarea se trimite prin fax sau email, ea se considera primita in prima zi lucratoare dupa cea in care a fost expediata.

13.3. Notificarile verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti, daca nu sunt confirmate, prin intermediul uneia din modalitatile prevazute la alineatele precedente.

XIV. Confidentialitate

14.1 O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte parti, in afara acelor persoane implicate in indeplinirea prezentului contract;

b) de a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decat acela de a-si indeplini obligatiile contractuale.

(1) Dezvaluirea oricarei informatii fata de persoanele implicate in indeplinirea contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare in vederea indeplinirii prezentului contract.

14.2. O parte contractanta va fi exonerata de raspunderea pentru dezvaluirea de informatii referitoare la contract daca:

a) informatia era cunoscuta partii contractante inainte ca ea sa fi fost primita de la cealalta parte contractanta; sau

b) informatia a fost dezvaluita dupa ce a fost obtinut acordul scris al celeilalte parti contractante pentru asemenea dezvaluire; sau

c) partea contractanta a fost obligata in mod legal sa dezvaluie informatia.

14.3. Colectarea, prelucrarea si stocarea datelor cu character personal se vor realiza in conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) nr. 679/2016, precum si cu rspectarea legislatie nationale in materie, in scopul realizarii obiectivului contractului, indeplinirii obiectivelor acestuia, precum si in scop statistic.

1) Datele cu caracter personal, asa cum sunt clasificate in Regulamentul (UE) nr. 679/2016, vor fi prelucrate in acord cu legislatia mentionata pe toata perioada contractuala, in scopul si temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract;

2) Partile contractante vor lua masuri tehnice si organizatorice adecvate, potrivit propriilor atributii si competente institutionale, in vederea realizarii unui nivel corespunzator de Securitate a datelor cu character personal, fie ca este vorba de prelucrare, reprelucrare sau transfer catre terti ori publicare pe surse interne sau externe;

3) Partile vor asigura potrivit propriilor atributii si competente toate conditiile tehnice si organizatorice pentru pastrarea confidentialitatii, integritatii si disponibiltatii datelor cu caracter personal;

4) Partile contractuale se vor informa reciproc cu privire la orice incalcare a securitatii prelucrarii datelor cu caracter personal din prezentul contract, in vederea adaptarii de urgenta a masurilor tehnice si organizatorice ce se impun si in vederea notificarii Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligatiilor ce decurg din revederile Regulamentului (UE) nr. 679/2016;

14.4. Persoanele fizice implicate in derularea prezentului contract au dreptul de a solicita rectificarea, restrictionarea sau stergerea datelor cu caracter personal, trimitandu-ne un email cu

optiunea aleasa pe adresa de e-mail de corespondenta sau la adresa de email: protectiadatelor@incdecoind.ro.

XV. Litigii

15.1. Partile au convenit ca toate neantelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori incetarea acestuia sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentantii lor.

15.2. In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, intr-un timp rezonabil, partile se vor adresa instantelor judecatoresti competente.

15.3. Toate litigiile aparute in legatura cu incheierea, validare sau executarea obligatiilor contractuale se vor solutiona de instantele competente de pe raza teritoriala a Mun. Caransebes.

XVI. Clauze finale

16.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act aditional incheiat intre partile contractante.

16.2. Prezentul contract, impreuna cu anexele sale care fac parte integranta din cuprinsul sau, reprezinta vointa partilor si inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.

16.3. In cazul in care partile isi incalca obligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.

16.4. Prezentul contract a fost incheiat intr-un numar de 2 exemplare originale, cate un exemplar pentru fiecare parte.

BENEFICIAR